



# DER BANDLKRAMER

Folge 2 April 2011

## Kulturbrief der Stadtgemeinde Groß-Siegharts

### AUS DEM INHALT:

Kurz notiert . . . .	Seite	2
Der Bürgermeister persönlich	Seite	3
Jugendseite	Seiten	4 - 5
Veranstaltungstipps	Seite	6 - 7
Prominente im Bandlkramerland	Seite	8
Energieeffizientes Bauen Informationen	Seiten	9 - 10
Umweltseiten	Seiten	11 - 17
MIKE Hallencup Landesfinale	Seite	17
Musikschule Informationen	Seite	18
Informationen	Seiten	19 - 20
Zeitgemäße Websites	Seite	21
Info der ÖBB	Seiten	22
Informationen	Seite	23
Straßen, Gassen, Plätze ...	Seite	24
Informationen	Seiten	25 - 27

Sonderbeilage  
BLAULICHT



### Waldviertler Wundbehandlungszentrum eröffnet

Am 27. März wurde mit der Eröffnung des Waldviertler Wundheilungszentrums in Groß-Siegharts ein weiterer bedeutender Schritt in der regionalen medizinischen Versorgung getan. Die Wundbehandlungsmanager DGKS Petra Krall und DGKP Reinhard Schalko betreuen ihre Klienten ab sofort in ihrer Praxis im Erdgeschoß der Kunstfabrik. „Das Leben wieder genießen!“ ist der Leitsatz des WWZ Groß-Siegharts. Mit einer professionellen Wundbehandlung, gezielter Ursachenforschung und in Zusammenarbeit mit den Hausärzten soll im Rahmen einer gezielten Behandlung die Basis für ein angenehmes Leben geschaffen werden.

Termine werden nach telefonischer Vereinbarung vergeben.

#### Waldviertler Wundbehandlungszentrum Groß-Siegharts (WWZ Groß-Siegharts)

DGKS Petra Krall: 0664/183 33 14

DGKP Reinhard Schalko: 0664/136 35 02

3812 Groß-Siegharts, Karlsteiner Straße 4

im Erdgeschoss der Kunstfabrik Groß-Siegharts

Wir wünschen den beiden Jungunternehmern viel Erfolg und viele zufriedene Kunden!

# Kurz notiert ...

Zur Vermeidung von Seuchenübertragungen wird derzeit wieder eine **Rattenbekämpfung** durchgeführt.

Die Bekämpfung der Ratten hat auf allen bebauten Grundstücken zu erfolgen. Die Kosten für die Rattenvertilgung sind vom Eigentümer (Nutzungsberechtigten) zu tragen und werden sofort kassiert.

Sämtliche Eigentümer (Nutzungsberechtigte) sind verpflichtet, die behördlichen Anordnungen und die Anweisungen der Mitarbeiter der mit der Bekämpfung betrauten Firma zu befolgen und ihnen das Betreten der Häuser und Grundstücke zu gestatten und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.

Zur zusätzlichen Aufbringung der notwendigen Geldmittel für die Unterbringung von gesundheitlich gefährdeten und erholungsbedürftigen Kindern in Heilanstalten und Erholungsheimen, wird die **Pfingstsammlung 2011** durchgeführt.

Das Ergebnis der Pfingstsammlung soll es auch in diesem Jahr ermöglichen, erholungsbedürftigen und gesundheitsgefährdeten Kindern des Bezirkes einen mehrwöchigen Erholungsaufenthalt in einem Jugendheim zu bieten.

**Wir bitten Sie, den dieser Ausgabe des Bandlkramers beiliegenden Zahlschein zur Einzahlung Ihrer Spende zu verwenden.**

**Wir gratulieren Frau Birgit Zotz, MBA** zur Verleihung des akademischen Grades Magistra der Philosophie (Mag.phil.).

## **Beflaggung - 1. Mai 2011**

Die Bevölkerung wird ersucht, anlässlich des Staatsfeiertages, 1. Mai (Tag der Arbeit), die Häuser zu beflaggen.

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am 27. April 2011 statt.

Das **lebende Textilmuseum** ist nach der Winterpause wieder geöffnet. Das Museum kann an Sonntagen von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr besichtigt werden. Gruppenführungen sind auch an Wochentagen gegen Voranmeldung möglich.

**Straßensperren** - In den kommenden Monaten werden wieder Bauarbeiten auf verschiedenen Straßen im Einzugsgebiet von Groß-Siegharts durchgeführt.

Mitte April bis Ende August 2011 werden in der **Waidhofner Straße** Kanalbauarbeiten stattfinden. Die Straße wird ab der Tankstelle Reegen bis zur Kreuzung Berggasse, weiter dann bis zur Kreuzung mit der Rudolf Hohenberg-Gasse/Mittergasse gesperrt werden. Eine örtliche Umleitung wird eingerichtet.

Mitte Juni bis Ende Oktober 2011 werden auf der **Landesstraße zwischen Sieghartsles und Weibern** Erhaltungsarbeiten durchgeführt. In den Sommermonaten wird dieser Abschnitt für mindestens vier Wochen total gesperrt. In dieser Zeit gibt es eine großräumige Umleitung.

**Es wird nochmals aufmerksam gemacht, wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.**

**Kehrabfälle** (Streugut) von Gehsteigen und Straßen dürfen nicht in die Kanalisation geleert werden. Die dadurch notwendige Reinigung der Kanalschächte verursacht unverhältnismäßig hohe Kosten.



**Aus gegebenem Anlass wird auf das generelle Hundeverbot im Bereich des Waldbades hingewiesen.**



## **Bandlkramer - Redaktionstermine 2011**

### **Redaktionsschluss:**

6. Juni 2011  
18. Juli 2011  
5. September 2011  
3. Oktober 2011  
7. November 2011  
5. Dezember 2011

### **Erscheinungswoche:**

25. Kalenderwoche  
31. Kalenderwoche  
38. Kalenderwoche  
42. Kalenderwoche  
47. Kalenderwoche  
51. Kalenderwoche

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetzes:  
Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Stadtgemeinde Groß-Siegharts, 3812 Groß-Siegharts, Schloßplatz 1. Erklärung über die grundlegende Richtung des Mediums:  
Aktuelle Berichte und Informationen aus der kommunalen Verwaltung und mit dieser in Verbindung stehenden kulturellen, wirtschaftlichen und sonstigen Bereichen.

### **Redaktion:**

Stadtgemeinde Groß-Siegharts,  
Tel: 02847/2371-11, Fax: 02847/2371-28,  
email: stadtgemeinde@gde.siegharts.at  
Homepage: www.siegharts.at

**Im Europäischen Jahr der Freiwilligentätigkeit** liegt es mir sehr am Herzen, mich bei allen zu bedanken, die sich ehrenamtlich engagieren. Da im Mai traditionell die Florianifeiern der Feuerwehren abgehalten werden und zu Jahresbeginn die Feuerwehren der Stadtgemeinde ihre Feuerwehrkommanden neu gewählt haben, möchte ich diesen Rahmen nutzen, um den neugewählten Kommanden zu gratulieren, aber auch allen für ihren großartigen Einsatz danken, die im Rahmen dieser Wahl aus den verschiedensten Funktionen ausgeschieden sind.

Die Mitglieder der Feuerwehren verrichten jährlich tausende Stunden an freiwilliger Arbeit im Rahmen ihrer verschiedensten Einsätze, Übungen und Veranstaltungen. Durch den freiwilligen Einsatz dieser Männer und Frauen wird ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger geleistet. Ohne den Freiwilligen Einsatz unserer Feuerwehren wäre die Aufrechterhaltung der Form dieses Sicherheitssystems für die öffentliche Hand nicht leistbar. Die Stadtgemeinde Groß-Siegharts bedankt sich bei allen Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden für ihren großartigen und unermüdlichen Einsatz. Wir sind stolz auf unsere Feuerwehren!

Gleichzeitig darf ich Abschnittsbrandinspektor KR GR Michael Litschauer, Hauptbrandinspektor Dir. Christian Reegen und Verwaltungsrat Diakon Othmar Ableidinger zu Ihren neuen Funktionen auf Bezirks- und Abschnittsebene gratulieren und Ihnen viel Erfolg wünschen.



## Der Bürgermeister persönlich



Liebe Mitbürgerinnen,  
Liebe Mitbürger,  
Liebe Jugend!

### Alternativenergie ist das Thema der Zukunft

Die Diskussion um Nutzung von Atomkraft hat durch die jüngsten Ereignisse in Japan eine neue Dynamik erhalten. Die enormen Risiken dieser Art der Energiegewinnung waren wohl vielen im Hinterkopf bewusst, welche Folgen eine Entgleisung dieser Energiegewinnung jedoch mit sich bringt ist wieder einmal deutlich zu Tage getreten. Daher sehe ich den regionalen Weg der Energiegewinnung aus alternativen, nachhaltigen und nachwachsenden Rohstoffen als einzige wirkliche Chance um regionale Unabhängigkeit zu erreichen und die Wertschöpfung am Energiesektor in der Region zu halten. Dazu ist es aber auch notwendig, diesen neuen Formen der Energiegewinnung gegenüber offen zu sein. Wir wollen daher im Rahmen unserer Kleinregion im Zuge der Energiemodellregion neue und machbare Wege zur Energieautarkie aufzeigen. In der ersten Phase wurde in Zusammenarbeit mit der Energieagentur der Regionen ein Konzept erarbeitet. Mit der Umsetzung selbst soll noch in diesem Jahr begonnen werden.

Aus den Medien wurde bekannt, dass Tschechien nahe der Grenze zum Waldviertel die Errichtung von Atommüllendlagern plant. Die Kleinregion Zukunftsraum Thayaland (der kleinregionale Zusammenschluss der fünfzehn Gemeinden des Bezirkes) bereitet derzeit eine Resolution vor, um auch hier mit einer Sprache und geschlossen aufzutreten.

### Neues Service der Volkshochschule Groß-Siegharts!

Förderungen werden in mannigfaltiger Weise angeboten, jedoch sind die Zugänge für den Einzelnen oft undurchsichtig. Oftmals werden gerade diese Unterstützungsmöglichkeiten wie zum Beispiel im Sozialbereich, Wohnbau und vielen mehr nicht genutzt, weil hier oftmals ein Mangel an Information herrscht oder die Beratung zur Erstellung eines Förderantrages fehlt. Zukünftig möchte ich ein entsprechendes Beratungsservice anbieten und habe daher den Leiter der Volkshochschule Groß-Siegharts, Hans Widlroither ersucht, in periodischen Abständen als Service der VHS Groß-Siegharts zukünftig einem Fördererprechtag abzuhalten. Die Termine entnehmen Sie bitte den Gemeindenachrichten.

Ihr

# Kinder Jugend Familie soziales

## Tafeln für Waldlehrpfad Groß-Siegharts

Im Rahmen des Projektes Natur und Umwelt wurden im Werkunterricht von den Schülern der 4. Klassen der THS Groß-Siegharts unter Anleitung der Werklehrer 28 Tafeln für den Waldlehrpfad Groß-Siegharts angefertigt.



Dipl.-Kfm. (FH) KOPECEK  
Christian, Jugend-Stadtrat



Bruckner Marcel, Herites Martin, Mühlbacher Michael, Pöhn Marco, Wagner Christoph, Wolf Daniel, Wolf Günther, Kretschmer Elias, Laczko Philipp, Lechner Patrick, Liemberger Stefan, Marksteiner Angelo, Matzinger Patrick, Rathmanner Alexander, Reisinger Michael, Schießler Kevin, Schuh Johann, Tauner Christian, Wolfschütz Tobias, die Werklehrer Kurt Strohmayer u. Sibylle Sara, Direktorin Aloisia Mlejnek sowie Stadtrat Dipl.Kfm. (FH) Christian Kopecek.

**Fortsetzung der Vorstellung von  
neuen Gemeindebürgern und Gemeindebürgerinnen!**



**IRSCHIK David**  
mit Eltern  
Simone und Markus  
sowie Bruder Luka.

**Kinder****Jugend****Familie****Soziales**

**MATZINGER Maximilian** mit Mama Doris, Papa Fraisl Christoph und Bruder Michael.



**UNTERNÄHRER Michele** Melanie  
Mama Rosi und Papa Meiringer Herbert

### **50 Schüler der THS Groß-Siegharts machten Kreischberg unsicher**

Murau/Kreischberg. Für die zweiten und dritten Klassen der THS Groß-Siegharts wurde eine Wintersportwoche in der Steiermark organisiert.



Vom 20. bis 25. März verbrachten die Schüler der zweiten und dritten Klassen der THS Groß-Siegharts ihre Wintersportwoche im Olachgut (Steiermark).

Es konnte zwischen Schifahren (3 Gruppen) und Snowboarden (2 Gruppen) ausgewählt werden. Die motivierten Schifahrer und Snowboarder waren von dem herrlichen Wetter begeistert und genossen tolle Abfahrten bei guten Pistenverhältnissen.

Des Weiteren bot sich die Gelegenheit, die Tubing-Bahn zu besuchen oder Trampolin springen zu gehen. Am Abend wurde in einer Discohütte richtig gefeiert. Dort ließ man den Tag spielerisch ausklingen. Aber auch auf die Vermittlung von Kenntnissen über die Pistenregeln, Erste Hilfe und Lawinenkunde wurde Wert gelegt. Am Mittwoch stand ein Schwimmbadbesuch in Murau auf dem Programm. Am letzten Tag wurden im Rahmen eines „bunten“ Abends „Mr. und Mrs. Wintersportwoche“ ermittelt.

**Autoren des Berichtes:** Tina Baumgartner, Nadine Ziegler, Julia Maier, Astrid Kloiber

# Veranstungstipps

- 24. April** *Osterkränzchen*  
Sportunion Sparkasse Groß-Siegharts - Vereinshaus 20:00 Uhr
- 30. April** *Ganz Österreich spielt Tennis*  
Tennisclub - Tennisanlage Groß-Siegharts 09:00 Uhr
- 30. April** *Ausstellungseröffnung „Lichblicke“*  
Fotolaborclub - Gasthaus zum Max 19:00 Uhr
- 6. Mai** *Dreimäderlhaus und Menschenfeind - Schubert und Raimund sind vereint*  
Kulturreferat Groß-Siegharts - Stadtsaal 19:30 Uhr
- 7. Mai** *Tag der „offenen Tür“ im Kindergarten*  
Kindergarten Groß-Siegharts - 10:00 bis 16:00 Uhr
- 7. Mai** *Geschichtliche Wanderung in Aigen bei Raabs an der Thaya*  
Heimatgeschichtsrunde - Abfahrt bei Sparkasse Groß-Siegharts 13:45 Uhr
- 7. Mai** *Florianifeier*  
FF Groß-Siegharts-Stadt - Kriegerdenkmal, Stadtpfarrkirche 19:15 Uhr
- 7. Mai** *Ausstellungseröffnung Eva Engelbert Medienübergreifende Installation*  
Kunstfabrik Groß-Siegharts - 19:00 Uhr
- 7. Mai** *Ausstellungseröffnung Lydia Dürr, Günther Gross, Bernhard Pitschmann*  
Kunstfabrik Groß-Siegharts - 20:00 Uhr
- 11. Mai** *Glänzende Aussichten - Kirche im Heute*  
Katholisches Bildungswerk Groß-Siegharts - Gemeindegemeinschaftssaal 19:30 Uhr
- 13. Mai** *hut.kultur - Fest mit Konzert*  
Verein hut.kultur Groß-Siegharts - Stadtsaal 20:00 Uhr
- 13. Mai** *Klassenabend der Musikschule MS Maria Nagl*  
Städtische Musikschule - Volksschule 19:00 Uhr
- 18. Mai** *Klassenabend der Musikschule Merzdovnik & Haas*  
Städtische Musikschule - Stadtsaal 18:00 Uhr
- 21. Mai** *Ausstellungseröffnung "Groß-Siegharts einst und jetzt"*  
Volkshochschule Groß-Siegharts - Textilmuseum 09:00 Uhr
- 21. Mai** *Spielefest in der Volksschule*  
Volksschule - 14:00 Uhr
- 22. Mai** *Kartrennen*  
SPÖ - Hauptplatz

- 27. Mai** Podiumsdiskussion "100 Jahre Bruno Kreisky"  
SPÖ - Stadtsaal 19:30 Uhr
- 28. Mai** Afrikamesse mit Mag.Dr.Emeka Emeakaroha  
Katholisches Bildungswerk - Vereinshaus 18:00 Uhr
- 29. Mai** Jahreskonzert  
Städtische Musikschule - Stadtsaal 17:00 Uhr
- 1. Juni** 3. Bandlkramerkuppelcup  
FF Groß-Siegharts-Stadt - Vereinshaus 19:00 Uhr
- 8. Juni** Symposium "Bilder einer Begegnung" - Welcome Empfang  
ARTSALON - Gemeindesitzungssaal 18:00 Uhr
- 10. Juni** Vernissage - Malerei aus Simbabwe  
ARTSALON im Schloss Groß-Siegharts 19:00 Uhr
- 11. Juni** Vereinsmeisterschaft Tennisclub - Mix Doppel  
Tennisclub - Tennisanlage Groß-Siegharts
- 12. Juni** Vereinsmeisterschaft Tennisclub - Mix Doppel  
Tennisclub - Tennisanlage Groß-Siegharts
- 17. Juni** Symposium "Bilder einer Begegnung" - Abschlussveranstaltung  
ARTSALON - ARTSALON und Kunstfabrik 19:00 Uhr
- 18. Juni** Sonnwendfeier in Waldreichs  
FF Waldreichs - Feuerwehrhaus Waldreichs 19:00 Uhr
- 19. Juni** Benefizveranstaltung mit Fußball- und Volleyballturnier  
Hauptschule, Caritas, Hilfswerk - Sportplatz THS Groß-Siegharts 14:30 Uhr
- 20. Juni** Jahrmarkt  
Hauptplatz
- 23. Juni** Hendlessen in Ellends  
FF Ellends - Feuerwehrhaus Ellends
- 24. Juni** Sonnwendfeier in Ellends  
Verein Ellends Miteinander - Feuerwehrhaus Ellends



Karfreitag bleibt die Stadtbücherei geschlossen

Aus gegebenem Anlass möchten wir in Erinnerung rufen, dass Fahrzeuge, die unberechtigt auf öffentlichen Flächen oder Straßen abgestellt sind, zur polizeilichen Anzeige gebracht werden, ebenso Fahrzeugwracks. Die Verursacher gefährden damit nicht nur den öffentlichen Verkehr sondern auch spielende Kinder, und nicht selten stellen Autowracks eine Umweltgefährdung dar.



## Prominente im Bandlkramerlandl Groß-Siegharts zu Gast

(Serie von Hans Widlroither)

### **Botschafterin Dr. Margot Klestil-Löffler**

Am 18.6.2007 fand das 2. österreichisch-tschechische Bürgermeistertreffen im Stadtsaal in Groß-Siegharts statt. Die Schirmherrschaft für diese bedeutende grenzüberschreitende Veranstaltung hatte die österreichische Botschafterin in Tschechien, Dr. Margot Klestil-Löffler, übernommen.

Die Bürgermeister aller österreichischen und tschechischen Städte und Gemeinden, die eine Partnerschaft mit dem Nachbarland haben, waren dazu eingeladen, um sich mit den Kollegen aus dem Nachbarland auszutauschen und sich weiters gemeinsam bei verschiedenen Fachferaten zum Thema „nachhaltiges Wirtschaften als kommunale Herausforderung“ zu informieren. Für die Organisation der Tagung zeichnete das Internationale Interkommunale Zentrum (IIZ) Groß-Siegharts verantwortlich. Die elegante

Botschafterin Dr. Margot Klestil-Löffler (Foto), die dafür bekannt ist, dass sie perfekte Vorbereitung schätzt, war deshalb bereits am 7.5.2007 nach Groß-Siegharts zu einer detaillierten Vorbesprechung angereist. Von Präs. Anton Koczur und VizeBgm. Hans Widlroither ließ sie sich vor Ort die Möglichkeiten, die der Stadtsaal Groß-Siegharts für diese Konferenz bot, erklären.

Dr. Margot Klestil-Löffler wurde am 4.3.1954 in Speisendorf geboren. Mutter Gerda Löffler stammte aus der Steiermark. Sie war nach dem Zweiten Weltkrieg in das Waldviertel übersiedelt, nachdem ihr erster Mann im Krieg gefallen

war und sie hier Zuflucht bei ihren Schwiegereltern suchte. Der Ehe von Karl und Gerda Löffler entstammten Margot und ihr um ein Jahr jüngerer Bruder Gerald. Margot besuchte in Dobersberg die Volksschule und kam anschließend mit ihrem Bruder in das Piaristengymnasium nach Krems, wo sie



1972 maturierte. Die Ehe der Eltern war nicht von Dauer. Der Vater bewirtschaftete mit Hilfe seines Sohnes weiterhin die Landwirtschaft und Mutter Gerda übersiedelte mit Tochter Margot nach Wien-Hietzing. Margot studierte an der Universität Wien Slawistik und Geschichte. 1977 beendete sie ihr Studium mit dem Doktorat. Als Vertragsbedienstete trat sie in den Auswärtigen Dienst und fand aufgrund ihrer ausgezeichneten Russischkenntnisse Verwendung in der Österreichischen Botschaft in Moskau. Im Jahr 1982 wurde Dr. Margot Löffler in das Außenamt nach Wien zurückbeordert. Sie nutzte nun die Gelegenheit, die für den diplomatischen Dienst erfor-

derliche Spezialprüfung abzulegen. 1985 übersiedelte sie in die österreichische Botschaft nach Bangkok. 1988 kehrte Dr. Margot Löffler in das Außenministerium nach Wien, als Mitarbeiterin des damaligen Generalsekretärs Dr. Thomas Klestil, zurück. Beim Bundespräsidentenwahlkampf von Dr. Klestil, im Jahr 1992, leitete sie dessen Wahlkampf. Der Präsidentschaftskandidat der SPÖ, Rudolf Streicher, verlor die Wahl. Dr. Klestil zog nach seinem triumphalen Sieg in die Hofburg ein. Die als Meisterstrategin gepriesene Dr. Margot Löffler wurde Leiterin der Koordinationsstelle in der Präsidentschaftskanzlei. Im Laufe der ersten Amtsperiode von Dr. Klestil wurde ihr Verhältnis mit dem noch verheirateten Bundespräsidenten öffentlich. Am 23.12.1998 heiratete sie schließlich den mittlerweile von seiner

Frau Edith geschiedenen Bundespräsidenten. Während ihrer Zeit als „First Lady“ war Dr. Margot Klestil-Löffler weiterhin im Außenministerium beschäftigt. Am 5.7.2004 – drei Tage vor dem Ausscheiden aus seinem Amt – erlitt Bundespräsident Dr. Klestil zwei Herzinfarkte. Er wurde mit dem Notarzhubschrauber in das Wiener AKH überführt, wo er am 6.7.2004 verstarb. Noch im September desselben Jahres übersiedelte Dr. Margot Klestil-Löffler nach Prag als österreichische Botschafterin in der Tschechischen Republik. Im Dezember 2009 wechselte sie schließlich als Botschafterin in die Russische Föderation nach Moskau.

Vorankündigung*Auf zum Jubiläums-***KIRTAG***nach Fistritz***2. Juli 2011****ab 18 Uhr****Bieranstich****Live  
Band****Hausmannskost***Auf einen beschwingten Abend freut sich  
das Gasthaus Thomas Peschel***NEUERÖFFNUNG****Samstag 21. Mai 2011**ab **11.00 Uhr** Grillfest mit Spanferkel, Grillkotelett und Bratwürstelab **20.00 Uhr** Eröffnungsparty mit Happy Hour von 22.00 - 00.00 alle Getränke €1,50auf euer Kommen freuen sich die neuen Betreiber  
Susanne, Christian, Christoph und JenniferÖffnungszeiten: Di. - Sa. 10:00-24:00, So. 09:00-17:00, Montag Ruhetag  
jeden Dienstag Abend - Ripperlessen, jeden Freitag - Schnitzeltag  
| 3812 Gross-Siegharts | Bahnhofstraße 30 |

## Energieeffizientes Bauen und Sanieren

abends sehr eindrucksvoll überzeugen.



Die fachkompetenten Vortragenden Bgm. Martin Bruckner und Ewald Grabner brachten den Zuhörern leicht verständlich und vor allem sehr anschaulich die Auswirkungen einer fachgerechten, energieeffizienten Hausplanung und Sanierung näher.

Mit einfachen, zeitgemäßen und wirkungsvollen Maßnahmen einen Beitrag zum Klimaschutz leisten und dabei ohne Einschränkung der Lebensqualität Geld sparen, lohnt sich.

Bgm. Bruckner, Andreas Bigl, Ewald Grabner, Bgm. Ing. Androsch

Bauen und Sanieren unter dem Aspekt der Energieeffizienz hat nicht nur Auswirkung auf unsere Klimaentwicklung, sondern auch auf die Geldbörse eines jeden Hausbauers oder –sanierers. Davon konnten sich die Besucher des Vortrags-

Freuen konnte sich auch Andreas Bigl als Gewinner eines Probewohnungsgutscheins in einem Passivhaus am Sonnenplatz Großschönau.

Herzlichen Glückwunsch!

**GEBIETS  
KANINCHENJUNGTIERSCHAU**  
mit Werbe- und Verkaufsausstellung aller Sparten

Sa 11.06. – Mo 13.06.2011

Kleintierzuchtverein N59  
Bahnhofstraße  
3812 Gr. Siegharts

**Öffnungszeiten:**

11. 06. 2011:	12:00 bis 18:00 Uhr
12. 06. 2011:	08:00 bis 18:00 Uhr
13. 06. 2011:	08:00 bis 16:00 Uhr

**Gezeigt werden Tiere in folgenden Sparten:**

- Kaninchen Einzeltiere
- Vögel
- Kaninchen mit Jungtieren
- Meerschweinchen
- Geflügel
- Tauben

**Lamm Schätzen**

**Streichelzoo**

**lk**  
landwirtschaftskammer  
niederösterreich

**Frische Küche**  
Die Koch- und Genussseminare der  
Landwirtschaftskammer Niederösterreich

**Keine Vorkenntnisse notwendig!**

**Was erwartet Sie in unseren Kochseminaren?  
Wissen, Kochen, Genießen...**

**Frische Küche im Frühling – Lust auf Spargel?**  
Donnerstag, 26. Mai 2011, abends  
Freitag, 27. Mai 2011, nachmittags

**Frische Küche im Sommer – Rindfleisch - Kulinarischer Genuss**  
Donnerstag, 9. Juni 2011, abends  
Freitag, 10. Juni 2011, nachmittags

**Information**  
Dauer: vier Stunden  
Preis: 49,- Euro pro Person  
Kursort: BBK Waidhofen/Thaya  
Anmeldeschluss: zwei Wochen vorher

**Anmeldung:**  
Landwirtschaftskammer NÖ  
Sabine Weningner, Tel. 05 0259 26200  
E-Mail: frische-kuche@lk-nee.at  
Nähere Informationen auch unter:  
[www.lk-konsument.at](http://www.lk-konsument.at)

April 2011

## Gemeinsam mehr Bewegen



Ausgabe 31

Die Lage am Atomkraftwerk Fukushima verschärft sich immer mehr. Aus der Ruine dringt stark radioaktiv belastetes Wasser. Vermutlich ist ein wichtiger Reaktormantel beschädigt. An mehreren Blocks stand Wasser, das 10.000-fach stärker strahlte als gewöhnlich. Die Arbeiter mussten sich deshalb erneut zurückziehen, die Kühlungsarbeiten standen still. Die Lage zwei Wochen nach dem Großbeben ist sehr ernst. Die Zahl der Erdbebenopfer stieg auf über 10.000.

# Umwelt & Gesundheit

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,  
liebe Jugend!

### Überwachung von Lebensmittelimporten aus Japan

Die Europäische Kommission hat anlässlich des Unfalls im Kernkraftwerk Fukushima eine Verordnung zur Importkontrolle von Lebensmitteln mit Herkunft Japan erlassen (Durchführungsverordnung EU Nr. 297/2011 vom 25. März 2011 zum Erlass von Sondervorschriften für die Einfuhr von Lebens- und Futtermitteln, deren Ursprung oder Herkunft Japan ist, nach dem Unfall von Fukushima). Seit 26. März 2011 schreibt diese Verordnung vor, dass Lebensmittel aus Japan in die EU nur mit einem Zertifikat der japanischen Behörden eingeführt werden dürfen, das die Unbedenklichkeit der Produkte hinsichtlich Radioaktivität bestätigt.

Österreich importiert aus Japan nur sehr geringe Mengen an Lebensmitteln. Dabei handelt es sich meist um Nahrungsergänzungsmittel oder spezielle Würzpasten. Produkte mit höheren Verzehrshäufigkeiten und -mengen, wie etwa Fisch oder Milch, wurden in den letzten Jahren aus Japan nicht importiert. Zum besseren Verständnis der nun aktuellen Grenzwerte für Importe aus Japan hat das Bundesministerium für Gesundheit eine Abschätzung der Strahlendosis durchgeführt, die durch den Konsum von Lebensmitteln entstehen würde, die einen Radioaktivitätsgehalt in der Höhe der EU-Grenzwerte aufweisen. Dabei wurde der Konsum von 1 kg Lebensmittel im Jahr angenommen. Dies liegt weit über dem wirklichen Konsum von japanischen Lebensmitteln in Österreich. Diese Abschätzung hat ergeben, dass dadurch eine Dosis von maximal 0,1 mSv bewirkt werden kann. Dies ist etwa ein Dreißigstel der natürlichen Strahlenexposition in Österreich, die im Mittel ca. 3 mSv pro Jahr beträgt. (04.04.2011)

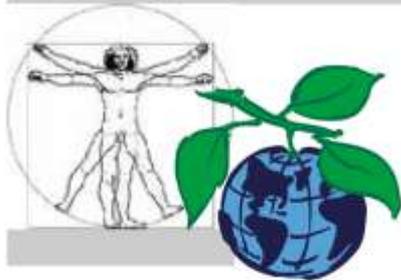


Werner Fröhlich  
Stadtrat für Umwelt und Gesundheit



April 2011

# Ärzte und Apothekendienste



Ausgabe 31

Die Apotheken Waidhofen/Thaya, Groß-Siegharts und Raabs/Thaya verrichten ihren Dienst in einem vierwöchigen Rhythmus. Somit hat jeweils abwechselnd eine Woche Waidhofen/Thaya 2, darauf folgend Groß-Siegharts, Waidhofen/Thaya 1 und die darauf folgende Woche Raabs/Thaya Bereitschaftsdienst. Den genauen Quartalsplan unserer diensthabenden Ärzte bzw. Apotheken entnehmen sie dem folgenden Ärztenotdienst- oder Apothekenturnusplan.

## Ärztenotdienst: Groß-Siegharts, Dietmanns, Ludweis-Aigen

### April 2011

02. - 03.	Dr. WERLE Peter	Groß-Siegharts	02847/3585
09. - 10.	Dr. GRADWOHL Andreas	Ludweis	02847/4200
16. - 17.	Dr. LANG Hans-Christian	Groß-Siegharts	02847/2410
23. - 25.	Dr. KÖCK Helmut	Groß-Siegharts	02847/2451
30.	Dr. WERLE Peter	Groß-Siegharts	02847/3585

### Mai 2011

01.	Dr. WERLE Peter	Groß-Siegharts	02847/3585
07. - 08.	Dr. LANG Hans-Christian	Groß-Siegharts	02847/2410
14. - 15.	Dr. GRADWOHL Andreas	Ludweis	02847/4200
21. - 22.	Dr. KÖCK Helmut	Groß-Siegharts	02847/2451
28. - 29.	Dr. LANG Hans-Christian	Groß-Siegharts	02847/2410

### Juni 2011

01. - 02.	Dr. LANG Hans-Christian	Groß-Siegharts	02847/2410
04. - 05.	Dr. WERLE Peter	Groß-Siegharts	02847/3585
11. - 13.	Dr. GRADWOHL Andreas	Ludweis	02847/4200
18. - 19.	Dr. WERLE Peter	Groß-Siegharts	02847/3585
22. - 23.	Dr. GRADWOHL Andreas	Ludweis	02847/4200
25. - 26.	Dr. KÖCK Helmut	Groß-Siegharts	02847/2451

## NOTFALLDIENST

Montag - Freitag  
von abends 19.00 Uhr bis 07:00 Früh

## Notrufnummer 141

Die Notarzteinsetzungsfahrzeuge – kurz NEF – in Niederösterreich haben grundsätzlich hochmoderne Technik an Bord. Dazu gehören unter anderem Geräte zur Patientenüberwachung und Medikamente, die in Platz sparenden aber überschaubaren und handlichen Schränken untergebracht sind. Im Rendezvous System, sprich gemeinsam mit einem Rettungstransportwagen, ist das Notarzteinsetzungsfahrzeug schnell für den Patienten da und ist auch schnell wieder einsatzbereit

Ärztenotdienst Dienstbeginn:	Freitags	von 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr
	Samstag	von 07:00 Uhr bis Montag 07:00 Uhr
	Feiertage	von Vortag 13:00 Uhr bis 07:00 Uhr nach dem Feiertag

## Apotheken - Dienstquartalsplan 2011

### April 2011

01.	April, Raabs/Th.
02.- 08.	April, Waidhofen/Th. 2
09.- 15.	April, Groß-Siegharts
16.- 22.	April, Waidhofen/Th. 1
23.- 29.	April, Raabs/Th.
30.	-April, Waidhofen/Th. 2

### Mai 2011

01.- 06.	Mai, Waidhofen/Th. 2
07.- 13.	Mai, Groß-Siegharts
14.- 20.	Mai, Waidhofen/Th. 1
21.- 27.	Mai, Raabs/Th.
28.- 31.	Mai, Waidhofen/Th. 2

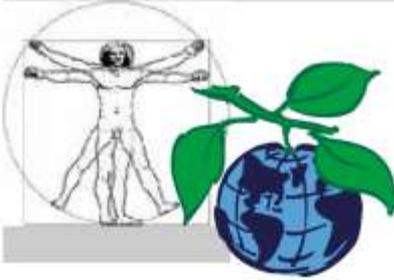
### Juni 2011

01.- 03.	Juni, Waidhofen/Th. 2
04.- 10.	Juni, Groß-Siegharts
11.- 17.	Juni, Waidhofen/Th. 1
18.- 24.	Juni, Raabs/Th.
25.- 30.	Juni, Waidhofen/Th. 2

Waidhofen/Th. 1 Schwarzer Adler Tel.: 02842 / 52574 - Waidhofen/Th. 2 Hl. Hubertus Tel.: 02842 / 53755  
Groß-Siegharts Tel.: 02847 / 2419 - Raabs/Th. Tel.: 02846 / 236

April 2011

# Zahnärztenotdienste



Ausgabe 31

Die Zahnärzte in Ihrer Nähe haben für Sie im April, Mai und Juni 2011 an den Wochenenden und Feiertagen Notdienst. Den genauen Quartalsplan der diensthabenden Zahnärzte entnehmen Sie dem folgenden Ärztenotdienstplan.

Im Internet unter <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

**Die Ordinationszeiten sind Samstag, Sonntag und Feiertag immer von 9.00 bis 14.00 Uhr**

## Zahnarzt Notdienst an Samstag, Sonntag und Feiertag

### April 2011

02./03.	Dr. Mohamed Ahmed	Nr. 30/2	3972 Bad Großpertholz	02857 25385
09./10.	Dr. Kern Lothar	Industriestraße 10	3910 Zwettl Stift	02822 51888
16./17.	DDr. Müller Veronika	J.-Nalepkagasse 2/2/4	3500 Krems a.d. Donau	02732 83447
23./24./25.	Dr. Deyssig Roman	Retzer Straße 1	2093 Geras	02912 611 31
30./	Dr. Klima, MAS W.	Ärztehaus, Hauptstr. 2b	3820 Raabs a.d.Th.	02846 7174

### Mai 2011

01./	Dr. Klima, MAS W.	Ärztehaus, Hauptstr. 2b	3820 Raabs a.d.Th.	02846 7174
07./08.	Dr. Holzweber Josef	Schulgasse 1	3943 Schrems	02853 76520
14./15.	Dr. Wegscheider H.	Dr.-Rudolf-Kraus-Platz 5	3812 Groß-Siegharts	02847 2397
21./22.	Dr. Bayer Michael	Pachergasse 6	2601 Sollenau	02628 47770
28./29.	DDr. Adensam Thomas	Hauptplatz 21	3943 Schrems	02853 76277

### Juni 2011

02./	Dr. Spiegl Gerhard	Raabserstraße 13	3580 Horn	02982 2290
04./05.	Dr. Großauer Gertrud	Waldgasse 4	3454 Sitzenberg-Reidling	02276 72137
11./12./13.	DI Dr. Fietz Klaus	Bahnhofstraße 13	3910 Zwettl	02822 535 68
18./19.	Dr. Hirnschall Gerhard	Körnermarkt 7	3542 Gföhl	02716 8608
23./	DDr. Bilek Michael	Bahnhofstraße 124	3945 Hoheneich	02852 51860
25./26.	Dr. Schmidl Renate	Neuwirth-Siedlung 4	3830 Waidhofen a.d.Th.	02842 52106

Im Internet unter <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm> erhalten Sie genau Informationen für die Zahnarzt Notdienste.

## ZECKENIMPfung 2011

Seit 1. März bieten unsere Ärzte die Immunisierung gegen FSME an



Die Temperaturen klettern nach oben, die Aktivitäten im Freien nehmen wieder zu - das Signal, den Startschuss für die bereits seit 1993 durchgeführte Zeckenschutzimpfung zu geben. Ab sofort wird wieder der Impfschutz vor der gefährlichen Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) bei unseren Ärzten angeboten.

April 2011

# Rotes Kreuz



Ausgabe 31



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

**Bezirksstelle Waidhofen a. d. Thaya  
Ortsstelle Groß-Siegharts**

## Lernen fürs Leben ....

Das Rote Kreuz Niederösterreich Bezirksstelle Waidhofen/Thaya veranstaltet immer wieder individuelle Erste Hilfe Kurse für Private und Firmen in denen auf spezielle Gefahren eingegangen wird. Zwei dieser Kurse fanden nun in der Stadtgemeinde Groß-Siegharts statt.



Im Zeitraum 7. bis 28. März 2011 organisierte die FF Waldreichs in Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz einen 16 Stunden Erste Hilfe-Grundkurs im FF-Haus Waldreichs.

Der Kurs beinhaltete die Teile Unfallverhütung, Verhalten bei Unfällen, das richtige Absetzen eines Notrufs, Verhalten bei verschiedenen Notfällen sowie die Ausbildung am Defibrillator. Kursleiter war Lehrbeauftragter Bernd Wesely. Weiters gestalteten den Kurs Dr. Hans-Christian Lang sowie Dietmar Zwerina als Instruktor.

Den Kursabschluss gestalteten von der Gemeinde Gr. Siegharts StR Dipl.Kfm.(FH) Christian Kopecek, Rot Kreuz-Bezirksstellenleiter-Stv. Josef Zimmermann, vom AFK Raabs/Thaya BR Kurt Liball und ABI KR GR Michael Litschauer und FF-Kommandant Manfred Dimmel. Alle betonten die Wichtigkeit dieser Ausbildung in der Bevölkerung und die Bemühungen der FF Waldreichs diesen Kurs zu organisieren.

Der Kurs wurde durch alle 18 Teilnehmer erfolgreich abgelegt:

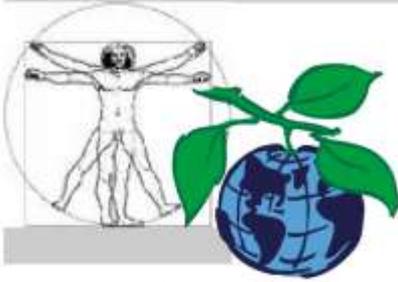
Gerlinde Kopecek, Gerlinde Stark, Herta Appeltauer, Rene Wentseis, Rudolf Prand, Erwin Dangl, Andreas Wentseis, Christian Kopecek, Christian Schölller, Hannes Halwachs, und Herbert Meiringer, alle aus Groß-Siegharts.

Cora Österreicher, Markus Langsteiner, Hannes Hirsch, Günther Müllner und Rene Schölller, alle aus Dietmanns.

Christa Kreuzwieser, Hollenbach und Karl Pfaunz, Kirchberg an der Wild.

April 2011

## Rotes Kreuz



Ausgabe 31



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Bezirksstelle Waidhofen a. d. Thaya  
Ortsstelle Groß-Siegharts

## „BETREUTES REISEN“

### *Urlaub mit Sicherheitsnetz*

„Ich würde ja gerne verreisen, aber noch einmal so ganz alleine weg fahren, traue ich mir nicht wirklich zu. Wer hilft mir denn, wenn ich Hilfe brauche?“ - dies ist ein oft geäußertes Problem. Aber auch um diese Sorgen kümmert sich das **Rote Kreuz Waidhofen/Thaya**, denn niemand sollte aufgrund seines Alters oder aus Gesundheitsgründen auf Ausflüge oder Reisen verzichten müssen. Es ist jeder sehr herzlich willkommen, der sich von einem Reiseziel angesprochen fühlt.

Die **Gesundheits- und Sozialen Dienste** des **Roten Kreuzes** bieten im Rahmen von „**Betreutes Reisen**“ die Möglichkeit, Kraft zu tanken und neue Freunde zu finden. Oft erweist sich ja gerade eine andere Umgebung und der damit verbundene „Klimawechsel“ als Balsam für Körper, Geist und Seele.

Die Ziele unserer Tagesfahrten befinden sich in den schönsten Gegenden Österreichs, und dank unserer geschulten ehrenamtlichen und hauptberuflichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist es ganz leicht, sicher und komfortabel dorthin zu gelangen. Kompetente Betreuung gibt Sicherheit und vermittelt die Gewissheit, dass im Notfall rasche und geschulte Hilfe vorhanden ist.

Wer mit dem **Roten Kreuz** auf **Reisen** geht, hat ein Netz der Sicherheit und Hilfe im Hintergrund, das er nutzt, wenn er es benötigt. So steht einem unbeschwerten und erholsamen Ausflug nichts mehr im Wege.

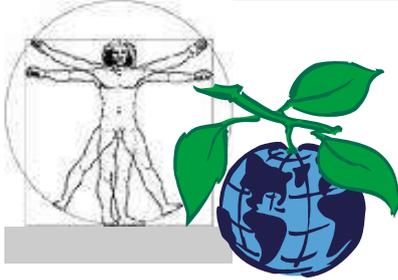
Benötigen Sie mehr Informationen über unsere Reiseangebote, die Sie auf der Rückseite ansehen können, so freut sich Frau Helgard Brunner über Ihren Anruf.

**Rotes Kreuz Bezirksstelle Waidhofen/Th.**  
Moritz Schadek-Gasse 30a  
3830 Waidhofen/Th.

**Frau Helgard Brunner**  
Tel.: 02841/8279 oder 0676/95 40 408

April 2011

# Rotes Kreuz



Ausgabe 31



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Bezirksstelle Waidhofen a. d. Thaya  
Ortsstelle Groß-Siegharts

## „BETREUTES REISEN“ JAHRESPROGRAMM.... Ihre Reiseziele für 2011

**Do. 28. April, Abfahrt 7.45h:** Führung durchs ORF-Zentrum am Königberg/Wien: Besuch des Erlebnisstudios, probieren Sie das Prinzip der „Bluebox“ aus, eine Kamera bedienen und Tricks wie Spezialeffekte hautnah erleben. Bei der „Webcam“ wird ein Erinnerungsfoto gemacht; ein Gruppenfoto unserer Führung ist für max. 20 Tage im Internet unter: backstage.ORF.at abrufbar – Mittagessen im ORF-Haus – Heimfahrt über Höhenstraße, am Cobenzl evtl. Besuch des Schaubauernhofes (Tiere) – vorbei am Stift Klosterneuburg – fröhlicher Abschluss beim Heurigen

Kosten: € 37.-- Bus, ORF-Führung, Tierlandgut

**Do. 7. Juli, Abfahrt 7.45h:** Rundfahrt mit dem Riesenrad – seit mehr als 100 Jahren dreht sich das Riesenrad und bietet einen einzigartigen Ausblick auf die Stadt an der Donau. Für Wiener und Gäste ist es ein weithin sichtbares, unverwechselbares Wahrzeichen, Dauer ca. 30 Min. – Fahrt mit dem Praterzug durch den Wurstelprater/Hauptallee (ehem. Jagdgebiet)/ Lusthaus bis zum Rest. Luftburg (Mittagessen) – Bummeln durch den Prater – gemütlicher Ausklang beim Heurigen

Kosten: € 46.-- Bus, Riesenradfahrt, Praterzug

**Do. 29. Sept., Abfahrt 7.30h:** Große Donauschiffrundfahrt (Donaukanal-Donau und zurück) entdecken Sie Wien vom Wasser aus; betrachten Sie die vorbeiziehende Uferlandschaft und Sehenswürdigkeiten, wie Donauturm, Millennium Tower, Ringturm, Fernheizwerk Spittelau, Sternwarte Urania und vieles mehr! Erleben Sie, wie das Schiff bei der Schleuse die Höhenmeter der aufgestauten Donau überwindet; Gesamtdauer ca. 3,5 Std., Mittagessen am Schiff – Ringrundfahrt mit Erklärung der Sehenswürdigkeiten – herbstlicher Abschluss beim Heurigen (Weintrauben erhältlich!)

Kosten: € 56.00 Bus, Schiff und Schnitzel (Schwein oder Pute) + 1 Beilage

**Freitag, 2. Dez. Abfahrt 8.00h:** Weihnachten am Vierkantbauernhof /Sierning-Steyr. Es erwartet Sie: stilvolle Dekoration, duftende Schafmilchseifen, feinste Schokoladen, Lanolin Duftkerzen, Kaffeestube und traditionelle Weihnachtsbäckerei – besinnlicher Abschluss beim Heurigen

Kosten: € 31.-- Bus

**Abfahrt:** Rotkreuz-Haus, Waidhofen/Th., Moritz-Schadek-Gasse 30a

**Zustieg:** in VITIS/Holas (ca. 10 Min. nach Abfahrtszeit von Waidhofen)

**!!! Bitte um RASCHE ANMELDUNG, da nur eine limitierte Sitzplatzanzahl im Rollibus vorhanden ist sowie um eheste Abmeldung bei Verhinderung !!!**  
bequeme An- und Abreise mit dem Rollibus

\*) fachkundige Betreuung durch **geschulte freiwillige Mitarbeiter des Roten Kreuzes**  
**Rotes Kreuz Waidhofen/Thaya**

**Anfragen und Anmeldungen:** Frau **Helgard Brunner** Tel. 02841/8279 oder 0676/ 95 40 40 8  
Herr **Stefan Schmid** Tel. 059 144 700 00

## MIKE Hallencup Landesfinale 2011 am Freitag, den 18. Februar 2011 in Wilhelmsburg



### Fußballspieler:

Römer Sandro, Leitgeb Mikael, Baumgartner Marvin, Bittermann Stefan, Malzer Manuel, Irschik Gerald, Sauer Christian, Schneider Julian, Pulling Benjamin, Wais Carmen (einziges Mädchen)

In vielen Vorrundenspielen konnte sich die Mannschaft der Volksschule Groß-Siegharts als Bezirksbester durchsetzen und den Bezirk Waidhofen/Thaya beim Landesfinale 2011 des Mike Hallenfußballcups am 18. Februar 2011 in Wilhelmsburg vertreten.

In einigen Gruppenspielen und den danach stattfindenden Qualifikationsrunden konnte die Mannschaft aus Groß Siegharts den hervorragenden sechsten Platz erreichen. Begleitet wurde die Mannschaft von einer großen Fangemeinde und die Cheerleaders feuerten nicht nur verbal zum Siegen an. Von Seiten der Stadtgemeinde Groß-Siegharts wurde die Mannschaft von GR Schelm Michael und JStR Dkfm. (FH) Kopecek Christian persönlich unterstützt.

## Gerda Neuditschko - 2. bei „Prima la Musica“

Über einen tollen zweiten Platz beim alljährlich stattfindenden Musikwettbewerb Prima la Musica konnte sich am Freitag, dem 4.3.2011 Gerda Neuditschko mit ihrer Lehrerin Olivera Iltter und dem Musikschulleiter Stefan Weikertschläger freuen. Die junge Querflötistin überzeugte die Jury mit den Werken "The little negro" (C. Debussy), "Slapstick-Blues" (Wilfried Aigner), bei dem moderne Spieltechniken auf der Querflöte im Vordergrund standen, "Siciliene" (G.PH.Händel) und "Fisches Nachtgesang" (Manfred Spies) überzeugen und



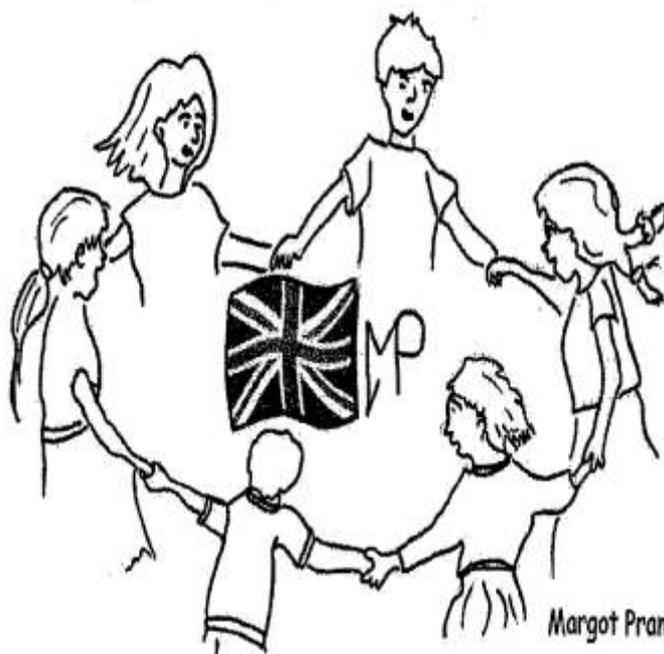
erreichte einen zweiten Platz in ihrer Altersgruppe. Wir wünschen weiterhin viel Spaß und Erfolg mit der Musik.

## Geschichtliche Wanderung

Die Heimatgeschichtsrunde Groß-Siegharts lädt für **Samstag, 7. Mai 2011**, zur „Geschichtlichen Wanderung“ ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr die Kirche in Aigen b. Raabs. Über die Kirche und Gruft der Freiherren von Hofkirchen informiert Mag. Erich Kerschbaumer. Anschließend Besuch und Erläuterungen über die romanische Kirche und ehemalige Burg in Liebenberg durch Bauforscher Oliver Fries. Um eventuelle Voranmeldung zwecks Fahrgemeinschaft wird ersucht (Tel. 0664/5063080 Hans Widlroither). Die gemeinsame Abfahrt mit PKWs erfolgt um 13.45 Uhr vor der Sparkasse in Groß-Siegharts.



## Englisch Singen und Spielen für Kindergartenkinder und Eltern



In der Bücherei Groß - Siegharts

**INFOS BEI MARGOT PRAND UNTER 0676/7540526**



# Hausservice und Gartenpflege



**Arbeiten rund um  
Haus und Garten!**



Rasen mähen, Hecken schneiden, Grünanlagen  
bewässern, Botengänge und vieles mehr.

**Christian Peschel**

**0664/4491519**

Fistritz 42

3812 Gr. Siegharts

e-mail: christian.peschel@gmx.at



# Lichtblicke

Der Fotolaborclub Groß-Siegharts lädt zu seiner Frühjahrsausstellung 2011 recht herzlich ein.

Die Eröffnung der Ausstellung erfolgt am 30. April 2011 um 19:00 Uhr im Gasthaus "Zum Max" durch Herrn Bürgermeister Ing. Maurice Androsch.

Das Thema der Ausstellung lautet diesmal "Lichtblicke".

Für das leibliche Wohl der Besucher wird - wie bisher - die Fam. Breuer sorgen. Auf Ihren Besuch freuen sich die Fam. Breuer und die Mitglieder des Fotolaborclubs.

30. 4. 2011  
19:00 Uhr

wavenet

FUNKT IMMER & ÜBERALL!

## Schnelleres Internet in Groß-Siegharts

*Jetzt noch schnellere Bandbreiten bei unlimitiertem Datenvolumen mit dem neuen wavenetSPEED und 3 Monate gratis!*

Seit vielen Jahren sorgt wavenet für verlässliche Internetverbindungen in Niederösterreich. Gerade in ländlichen Gebieten, wo das weltweite Netz schwer erreichbar ist, sorgt wavenet für rasches Surfvergnügen, ganz bequem per Funk und in bester Breitbandqualität. Sie benötigen keinen Telefonanschluss um ins Internet einzusteigen. Ihre Verbindung mit dem WWW ist permanent, d.h. lästiges Einwählen ins Netz ist Geschichte.

**Aus schnell wird sehr schnell**

Die Bandbreiten unseres optimierten Breitbandprodukts wavenetSPEED können sich sehen lassen und sind vergleichbar mit einem leistungsfähigen Kabelanschluss. Es werden **Bandbreiten von bis zu 8.192 kbit/s im Download** angeboten. **Unbegrenztes Datenvolumen** ermöglicht sorgloses Surfvergnügen. Somit kommt es zu keinen unliebsamen Überraschungen aufgrund von Nachverrechnungen. Das neue Internet-Produkt gibt 's bereits **ab 19,90 EUR/Monat und ist jetzt die ersten 3 Monate gratis.\***

**Bestehende Kunden profitieren genauso**

Anders als bei anderen Anbietern hat wavenet auch an bestehende Kunden gedacht. Ein Umstieg auf den verbesserten, schnelleren Anschluss ist ganz einfach möglich. Unsere Partner in ganz NÖ kümmern sich um den Gerätetausch vor Ort. Bei einer 24-Monatsbindung wird die Hardware gratis beigelegt. Nach der Umrüstung wird der gewohnte Internetzugang zum unverändert günstigen Monatsentgelt noch leistungsfähiger.

**Bitte kontaktieren Sie uns**

Ob Einsteiger oder Power-User: Fragen Sie unter unserer kostenlosen Hotline 0800/800 100 nach Ihren Möglichkeiten.

\*Aktion gültig bei Neuanmeldung von 01.3.-31.5.2011. Die ersten 3 Monate wird das Grundentgelt des gewählten Produkts nicht verrechnet. Gilt nicht für Verträge, die vor 01.3.2010 abgeschlossen wurden & bei denen die wavenet Station im Aktionszeitraum in Betrieb geht bzw. der Anschluss erfolgt. Einstieg & Umstieg auf schnelleres 5,4 GHz-Produkt (wavenetSPEED) abhängig von der Nachfrage in Ihrem Gebiet. Nicht in allen Gebieten verfügbar.

**Zeitgemäße Websites**

Schüler der HLW Horn gestalteten Internetauftritte für die „Schule zum Leben“ und die Volksschule Groß-Siegharts.

Im Rahmen von Maturaprojekten der HLW Horn (im Ausbildungsschwerpunkt Medieninformatik ) erstellten Schüler je eine neue Website für die „Schule zum Leben“ und die Volksschule Groß – Siegharts.



Dir. Manuela Gegenbauer, Mag. Gerhard Lentschig, Claudia Pöltner, Mag. Johann Fenz, Christine Pitschko, Bgm. Ing. Maurice Androsch

Diese wurden am 1. 3. 2011 im TBZ Groß-Siegharts präsentiert. Zahlreiche Gäste aus Politik, Wirtschaft, Lehrerschaft und im besonderen Hr. Stadtpfarrer Josef Pichler konnten begrüßt werden. Für den kulinarischen Rahmen sorgte der Elternverein der Volksschule und für die frühlingshafte Dekoration das Team der „Schule zum Leben“.

Für die „Schule zum Leben“ übernahmen Viktoria Plattner, Verena Kainz und Thomas Weissensteiner die Neugestaltung. Neben den notwendigen

Informationen über die Lehrerschaft, die Klassen und die Lehrpläne informiert der Internetauftritt auch über pädagogische Arbeitsweisen, bietet einen aktuellen Terminkalender und eine Bildergalerie über vergangene Veranstaltungen. Die Website der „Schule zum Leben“ findet man unter [www.asogrosssiegharts.ac.at](http://www.asogrosssiegharts.ac.at).

Der Volksschule verpassten Claudia Pöltner und Christine Pitschko ein zeitgemäßes Design. Neben den üblichen Grundinformationen bietet die



Mag. Johann Fenz, Dir. Heidi Kadernoschka, Viktoria Plattner, Thomas Weissensteiner, Verena Kainz, Mag. Gerhard Lentschig, Bgm. Ing. Maurice Androsch

Website eine Fülle von Lernmaterialien und eine umfangreiche Bildergalerie von verschiedenen Aktivitäten und Schulprojekten. All das ist zu sehen unter der neuen Homepage der Volksschule Groß-Siegharts.

Ein großes Dankeschön für die großartige Unterstützung gebührt Hr. Bürgermeister Ing. Maurice Androsch und Frau Neuditschko, Obfrau des Elternvereines der Volksschule.



## Wir bauen für Sie!

**Bauarbeiten Franz-Josefs-Bahn Juli, August, September 2011**

### Sehr geehrte Fahrgäste!

Auf der Franz-Josefs-Bahn stehen 2011 weitere Modernisierungs- und Erneuerungsarbeiten auf dem Programm. Ziel dieser Arbeiten ist es Züge schneller und pünktlicher führen zu können, sowie das Ein- und Aussteigen an modernen Stationen rascher und bequemer zu ermöglichen.

**Aufgrund dieser Arbeiten kommt es zu folgenden Verkehrseinschränkungen:**

#### **02.Juli – 03. August 2011**

**Erneuerung der Gleisanlagen Wien Nußdorf - Klosterneuburg-Weidling**

- Einleisiger Betrieb zwischen Wien Nußdorf bis Klosterneuburg-Weidling.
- Verkehrseinschränkung und Ausfall der SB - Zügen zwischen Wien FJBF und Klosterneuburg-Weidling.
- Als Ersatz werden die **R** und **REX** – Züge, die Straßenbahnlinien **D**, sowie die vor Ort verkehrenden öffentlichen Buslinien angeboten.

#### **06.August – 15. August 2011**

**Umbau Bahnhof Absdorf-Hippersdorf**

- Zwischen Tulln und Kirchberg am Wagram wird ein Schienenersatzverkehr für Fahrgäste von / nach Krems eingerichtet.
- Zwischen Tulln und Absdorf -Hippersdorf wird ein Schienenersatzverkehr für Fahrgäste von / nach Sigmundsherberg und Gmünd eingerichtet.

#### **16.August – 24. August 2011**

**Erneuerung der Gleisanlagen Limberg-Maissau - Eggenburg**

- Für alle Züge in diesem Abschnitt wird ein Schienenersatzverkehr eingerichtet.

#### **25.August – 04.September 2011**

**Erneuerung der Gleisanlagen Sigmundsherberg - Hötzelsdorf-Geras**

- Für alle Züge in diesem Abschnitt wird ein Schienenersatzverkehr eingerichtet.

**Details zu den Fahrplänen für diese Baustellen erfahren Sie ab Anfang Juni auf [www.oebb.at](http://www.oebb.at) sowie im ÖBB – CallCenter 05-1717 (österreichweit zum Ortstarif).**



*Waldviertel*

**WICHTIGE INFORMATION !!!**

**Das SOMAmobil hält jeden DONNERSTAG von 08:35 Uhr bis 09:35 Uhr in Groß Siegharts Parkplatz ehemaliges Bauhofgelände**

Einkaufsberechtigt sind Personen, welche die folgenden monatlichen Einkommensgrenzen unterschreiten:  
 1 Person im Haushalt: € 820,-  
 2 Personen im Haushalt: € 1.230,-  
 Für jede weitere Person werden € 100,- hinzugerechnet.

Für weitere Auskünfte können sich Interessierte direkt an den SOMA Waldviertel wenden:  
 0676 / 88044660 oder [soma.waldviertel@somanoee.at](mailto:soma.waldviertel@somanoee.at).

Im Internet finden Sie den SOMA unter [www.somanoee.at](http://www.somanoee.at)

**BETREUTE WOHNHAUSANLAGE IN GR. SIEGHARTS**



**Mietwohnungen**

- zwischen 58 m<sup>2</sup> und 72 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- Terrasse oder Balkon
- Anlage mit Aufzug
- Autoabstellplatz, Kellerabteil
- Gemeinschaftsräume
- Eigenmittel ab € 3.200,-
- Förderung des Landes NÖ!



**UNSERE WOHNBERATER INFORMIEREN SIE GERNE!**

Kurt Liball	02846/7014-110	<a href="mailto:k.liball@waldviertel-wohnen.at">k.liball@waldviertel-wohnen.at</a>
Julia Dobrovolny	02846/7014-111	<a href="mailto:j.dobrovolny@waldviertel-wohnen.at">j.dobrovolny@waldviertel-wohnen.at</a>
Katja Witt	02846/7014-112	<a href="mailto:K.Witt@waldviertel-wohnen.at">K.Witt@waldviertel-wohnen.at</a>

10 Jahre Kindergarten Groß Siegharts

**Tag der offenen Tür**  
 im Kindergarten Groß Siegharts

**07. Mai 2011**  
 von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
 Wir freuen uns auf ihr Kommen!

**... Make it happen!**

Als erfolgreicher Engineering-Dienstleister für die internationale Automobil- und Elektronikindustrie mit Sitz im Waldviertel und Standorten in Tschechien sowie Michigan/USA expandieren wir wieder und suchen Sie als

**CAD-Konstrukteur (m/w)**

zur Verstärkung unseres kompetenten Teams. Es erwarten Sie abwechslungsreiche und herausfordernde Projektaufgaben – vor allem in den Bereichen der Fahrzeug-Elektromobilität, Hybridisierung und Verbrauchsoptimierung - von der Konzeptkonstruktion bis zur fachkundigen Begleitung und Projektsteuerung der Werkzeug-Umsetzung und Serienvorbereitung. Sie entwickeln innovative Baugruppen aus Alu-Druckguß-, Kunststoff-Spritzguß, Metall-Stanztechnik und Kunststoff-/Metall-Verbundtechnik. Erfahrung idealerweise mit CATIA V5 oder Pro/E erwünscht.

Wenn Sie über eine fundierte technische Ausbildung sowie Praxis in Konstruktion von mechanischen Teilen oder Kenntnisse im Werkzeug- bzw. Formenbau verfügen, freuen wir uns auf ein persönliches und selbstverständlich vertrauliches Gespräch. Schicken Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an:

Intensa Technische Dienstleistungen Gesellschaft m.b.H. & Co. KG,  
 z.H. Herrn Ing. Hodulik, TBZ Technologiezentrum, Schloßplatz 2,  
 A-3812 Groß Siegharts, Tel.(02847)4688-201 DW od. per Email an [office@intensa.at](mailto:office@intensa.at)  
 Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.intensa.at](http://www.intensa.at)

## Straßen, Gassen, Plätze, Denkmäler und Menschen von Groß-Siegharts

(Serie von Hans Widlroither)

### Die Mühlgasse

bildet den Verbindungsweg zwischen Raabser Straße und Hammerlingstraße. Die Namensgebung erfolgte in der Gemeinderatssitzung vom 31.5.1967. In Groß-Siegharts gab es bereits bis zum Jahr 1954 einen Straßenzug mit der Bezeichnung „Mühlgasse“. Im Gedenken an den Leiter der ehemaligen Teppich- und Möbelfabrikwerke erfolgte damals jedoch die Umbenennung von Mühlgasse auf Rudolf Hohenberg-Gasse.

Zum alten Dorf Siegharts gehörte zu Beginn des 18. Jahrhunderts das Schloss mit dem Gärtnerhaus (jetzt Volksheim und Stadtsaal), die Brauerei (jetzt Technologie und Bildungszentrum), die Schäferei mit dem Schüttkasten (jetzt Volksschule) und der Schlossteich mit der Mühle. Weiters die Schulgasse, die Berggasse, die Waidhofner Straße von der Einmündung in die Berggasse, bis zur Raabser Straße, sowie die Raabser Straße bis zur Einmündung in die Mühlgasse, weiters die dazwischen liegenden Häuser im Bereich des heutigen Haupt- und Dr. Rudolf Krausplatzes. Im Jahr 1879 wurde das Schloss samt seinen Nebengebäuden, Gärten und einigen Gründen vom landgräflichen Besitz abgetrennt und an den Fabrikanten Adolf Leyrer verkauft.

1891 erwarb dann die Marktgemeinde Groß-Siegharts das Schloss und zwei Jahre später auch noch die Mühle sowie den dazugehörigen Schlossteich (Mühlteich). Das Interesse der Gemeinde lag damals nicht an der Mühle selbst sondern vielmehr am Schlossteich, um sich das damit verbundene Wasserrecht zu sichern. Das der Mühle zustehende Recht umfasste bis dahin auch den Schlossteich und den Wasserzulauf zur Mühle. Die Höhe des Wasserstandes war da-

her dem Belieben des jeweiligen Mühlenbesitzers überlassen. Dadurch war die Gemeinde auch machtlos, wenn der Schlossteich überflutet wurde. Die Gemeinde verpachtete die Mühle noch im gleichen Jahr. Dem neuen Mühlenbetreiber wurde jedoch nur noch der ausreichende Wasserzufluss garantiert. 1912 verkaufte die Gemeinde wiederum die Mühle, nur der Mühlteich blieb aus vorgenannten Gründen in ihrem Besitz.

vorhanden und daher dessen Farbe dunkler oder heller. Neben dem dunkleren Roggenmehl zum Brotbacken erzeugte der Müller auch Mehl mit weniger Kleieanteil, das so genannte „Vorschussmehl“ wurde zum Backen von Weißbrot verwendet. Das Abfallprodukt Kleie war ein begehrtes Futtermittel. Um ein qualitativvolles Endprodukt herzustellen, musste vom Müllermeister der Mahlvorgang stets sorgfältig beobachtet wer-



Wie funktionierte nun der Mühlenbetrieb? Aus dem Staubereich (Mühlteich) wurde durch das Anheben einer Schleuse die erforderliche Wassermenge dem Mühlrad zugeleitet und sodann wiederum in den Sieghartsbach eingebracht. Das Herzstück der Mühle waren neben dem Mühlrad als Energielieferant die beiden Mühl- oder Mahlsteine mit jeweils 1 bis 2 Meter Durchmesser. Sie waren aus Natur- oder Granitstein hergestellt. Durch Druck und Reibung wurde das Korn zwischen den beiden Mahlsteinen „Bodenstein“ (ruhend) und „Läufer“ (rotierend) zerrieben. Dieses Gemenge von Mehl, Kleie und Schalenteilen wurde anschließend in Back- und Brotmehl und Kleianteile getrennt. Je nach dem Grad des Mahlens war mehr oder weniger Kleieanteil im Mehl

den. Bereits bei der Anlieferung des Kornes hatte der Müller auf Größe, Reinheit und Feuchtigkeit des Mahlgutes zu achten. Eine zu hohe Feuchtigkeit erforderte eine zusätzliche Trocknung durch entsprechende luftige Lagerung. Vor der Vermahlung war oftmals noch eine Reinigung des Getreides von Staub, Unkräutersamen, Erde und kleinen Steinchen erforderlich. Bis zur Auslieferung an die Endverbraucher erforderte das Mehl eine sachgemäße Lagerung. Der Müller hielt auch stets einen entsprechenden Mehlvorrat bereit, um im Bedarfsfalle die gewünschte Menge verkaufen zu können.

Bis in die 50er Jahre des 20. Jahrhunderts waren hier Franz Bednar (geb. 1886) und seine Gattin Jaroslava Bednar (geb. 1885) die letzten Mühlenbetreiber.

[www.sparkasse.at/waldviertel-mitte](http://www.sparkasse.at/waldviertel-mitte)

## Sparen Sie Energie, Geld und Nerven: die Komplettlösung mit s Autoleasing.

**50 Euro  
Tank-Bonus!\***

\*Bei Abschluss eines s Autoleasing-Vertrages bis 31.12.2011.

**SPARKASSE**   
Waldviertel-Mitte

Mit s Autoleasing sparen Sie nicht nur bei der Finanzierung. Sie sparen bei der Versicherung, tanken günstiger und genießen Einkaufsvorteile rund ums Auto. Lernen Sie jetzt die Vorteilswelt von s Autoleasing kennen - online unter [www.s-autoleasing.at](http://www.s-autoleasing.at) oder bei Ihrem Kundenbetreuer in der Sparkasse Waldviertel-Mitte.

**Förderberatung der Volkshochschule Groß-Siegharts**

Ab 4. Mai 2011, jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 bis 15.00 Uhr  
**Sozialsprechtage von VzBgm. a.D. Hans Widroither  
in der Stadtbücherei**

Solidarisches, menschenwürdiges Handeln und die Nähe zum Bürger sind für mich als langjährigen Gemeindevertreter nach wie vor wichtige Voraussetzungen, die niemals abhandenkommen sollten. Oftmals sind es persönliche Schicksale die durch entsprechenden Beistand gemildert werden können. Mitbürger in Notlagen brauchen weniger Mitleid, sondern vielmehr unsere Hilfe und Unterstützung.

So gesehen werde ich auf Wunsch und im Einvernehmen mit Herrn Bürgermeister Ing. Androsch, Gemeindebürgern in Notsituationen wiederum in monatlichen Sprechstunden, ehrenamtlich und kostenlos, zur Verfügung stehen.

**Informationen/Terminvereinbarung unter 0664/5063080**

**Kulturreferat der Stadtgemeinde Groß-Siegharts**

Ein heiterer, musikalischer Abend  
mit dem K.u.K.-Ensemble:

**„Dreimäderlhaus und Menschenfeind -  
Schubert und Raimund sind vereint“**

**Freitag, 6. Mai 2011, 19.30 Uhr  
Stadtsaal Groß-Siegharts**

Das K.u.K. Ensemble versucht mit Musik, Gesang und Theaterauszügen aus der Zeit des Komponisten Franz Schubert und des Bühnendichters Ferdinand Raimund sehr bekannte (Ohrwürmer) und etwas seltener aufgeführte Stücke zur Aufführung zu bringen. Wie gewohnt kommt der anspruchsvolle Humor auch in dieser Produktion nicht zu kurz.

**Ermäßigte Tischplatzkarten um € 6,— sind im  
Vorverkauf  
in der Sparkasse Groß-Siegharts erhältlich !**

**KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH**



# LEITHÄUSL

## Qualität am Bau



**Tiefbau • Straßenbau • Pflasterungen • Leitungsbau**

Asphaltierungen, Platz-, Hof- und Gehwegbefestigungen, Kelleraushub, Kanal- und Wasseranschlüsse, Bewässerungen, Steinmauern, Natursteinstiegen, Gartengestaltungen, Erd- und Verlegearbeiten für Erdwärmekollektoren

## Das Pflaster im Wandel der Zeit



**Wir helfen Ihnen bei der Umsetzung Ihres Wunschpflasters:**

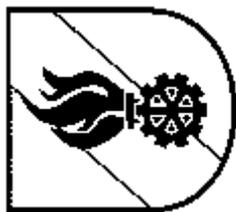
- Kleinsteinpflasterungen
- Großsteinpflasterungen
- Beton- und Kunststeinpflaster
- Tief- und Hochbordsteine
- Bruchsteinpflaster
- Granitleistensteine
- Natursteinstufen
- Natursteinmauerwerke

Rapoltendorf 26  
3141 Kapelln  
Tel.: (02784) 300 43  
Fax: (02784) 300 43-14  
rapoltendorf@leithaeusl.at

Eduard-Summer-Gasse 1  
3504 Krems-Stein  
Tel.: (02732) 835 81  
Fax: (02732) 835 81-28  
kreams@leithaeusl.at

Hauptstraße 72  
3800 Göpfritz/Wild  
Tel.: (02825) 83 28  
Fax: (02825) 72 96  
goepfritz@leithaeusl.at

[www.leithaeusl.at](http://www.leithaeusl.at)



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
GROSS-SIEGHARTS-STADT



# BLAULICHT

Eine Information Ihrer Feuerwehr

## Neuwahlen bei der Feuerwehr

Das Führungsteam der Stadtfeuerwehr wurde von den Feuerwehrmitgliedern neu bestellt.



Das neu gewählte Kommando der Stadtfeuerwehr mit Michael Litschauer, Christian Reegen und Christoph Fraisl.

Information aus

erster Hand!

**FEUERWEHRJUGEND**  
Action für Kids ab 10  
Info: 0676/364 38 58

**FLORIANIFEIER**  
Sa., 7. Mai, 19.00 Uhr  
Stadtpfarrkirche

<http://feuerwehr.siegharts.at>

## *Der Kommandant meint!*

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Vieles hat sich im letzten Jahr, aber auch in den ersten Wochen des neuen Jahres getan.

Auf den folgenden Seiten wollen wir Ihnen einen kurzen Überblick über das Leistungsspektrum Ihrer Freiwilligen Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt geben.

Natürlich besteht ein großer Teil des Arbeitsjahres aus der Bewältigung der verschiedenen Einsätze. Teils sind es zum Glück nur Kleinigkeiten, die eine Intervention der Feuerwehr notwendig machen, manchmal sind es aber auch fordernde und vor allem nervlich sehr belastende Einsätze, die die Einsatzkräfte für neue Herausforderungen stellen.

Turnusmäßig finden bei allen Feuerwehren in Niederösterreich alle fünf Jahre die Wahlen des Feuerwehrkommandanten und dessen Stellvertreters statt. Im Unterschied zu einem Verein, gibt es bei der Feuerwehr keinen Vorstand, der komplett gewählt wird. In den Feuerwehren wird nur der Feuerwehrkommandant und dessen Stellvertreter gewählt, alle anderen Funktionäre und Mitarbeiter werden vom Kommandanten bestellt.

Auch in unserer Feuerwehr ist es bei den Wahlen im Jänner 2011 zu einer Veränderung im Feuerwehrkommando gekommen. Unser langjähriger Feuerwehrkommandantstellvertreter, OBI Jürgen Hahn, hat nicht mehr für diese Funktion kandidiert. Neuer Kommandantstellvertreter wurde Michael Litschauer, der durch seine Wahl in diese Funktion nun auch die Möglichkeit hatte, sich um die Position des stellvertretenden Kommandanten des Abschnittes Raabs zu bewerben, zu dem er auch gewählt wurde.. Neuer Leiter des Verwaltungsdienstes wurde Christoph Fraisl.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Jürgen Hahn für seine bisher geleistete Arbeit sowie meine herzlichen Glückwünsche an die neuen Funktionäre unserer Feuerwehr.

Ich bedanke mich für Ihr Interesse an der Feuerwehr und wünsche Ihnen einige informative Seiten.

Herzlichst, Ihr



Christian Reegen, HBI  
Feuerwehrkommandant

Impressum:  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Kommando der FF Groß-Siegharts-Stadt, Waidhofner Strasse 7,  
3812 Groß-Siegharts (DVR: 0612308)  
Tel. 02847/2222 Fax: 02847/84250 Notruf: 122  
Satz und Layout: HBI Christian Reegen  
Druck: Eigendruck  
Fotos: alle FF Groß-Siegharts-Stadt  
Aktuelles online: <http://feuerwehr.siegharts.at>



## Zahlen - Daten - Fakten 2010

Mit einigen Zahlen und Bildern möchten wir Ihnen einen kurzen Rückblick auf das Feuerwehrjahr 2009 geben.

### Mitglieder

Besonders erfreulich waren die Neuzugänge von 6 Mitgliedern bei der Feuerwehrjugend und 7 Personen erklärten sich bereit, der Freiwilligen Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt als Unterstützende Mitglieder beizutreten. Somit ergibt sich ein Mitgliederstand per 31.12.2009 von 543 Mitgliedern.

Mitgliederart	Anzahl
Aktivmannschaft	61
Feuerwehrjugend	26
Reserve	9
Unterstützende Mitglieder	447
<i>Summe der Mitglieder</i>	<i>543</i>

### Einsätze

132 Einsätze galt es im Jahr 2010 für die Mitglieder unserer Feuerwehr zu bewältigen. Neben Brandeinsätzen und Brandsicherheitswachen lag auch im Vorjahr wieder der Schwerpunkt bei den technischen Einsätzen. Hier ein kleiner Auszug aus dem Einsatztagebuch:

Einsatzkategorie	Anzahl
Brandeinsätze	1
Brandsicherheitswachen	22
Brandeinsatzhilfeberichte	3
Technische Einsätze	98
Technische Hilfeberichte	7
Fehllarme	1
<b>Gesamtsumme:</b>	<b>132</b>



# Das war 2010 - ein Jahresrückblick!

## Ausbildung, Übungen und Leistungsbewerbe

Um alle Einsätze immer erfolgreich bewältigen zu können bedarf es einer Vielzahl an Aus- und Weiterbildungen sowie die Durchführung von vielen einsatznahen Übungen. 29 Mitglieder besuchten 62 Lehrgänge. Im Jahr 2010 wurde auch 65 Übungen inklusive den Vorbereitungen für die Leistungsbewerbe durchgeführt. Unsere beiden Bewerbungsgruppen nahmen an zahlreichen Bewerben teil und zählen bereits zu den Topgruppen des Bezirkes Waidhofen/Thaya. Zwei Mitglieder der Stadtfeuerwehr legten die Feuerwehrmatura, das FLA in Gold ab: LM Peter Brunner und ASB Christoph Fraisl. Seitens des Wasserdienstes wurde wieder an den Bezirks- und Landeswasserdienstleistungsbewerben teilgenommen.

Nochmals Gratulation seitens des Feuerwehrkommandos an die Wettbewerbsteilnehmer für die tollen erbrachten Leistungen.

## Veranstaltungen

Neben den schon bekannten Veranstaltungen wie Feuerwehrball, Florianifeier, Ferienspiel und Schnitzelesen wurde im vergangenen Jahr wiederum „Saugerkuppelbewerb“ durchgeführt. Herzlichen Dank an alle unseren freiwilligen Helfern für die großartige Unterstützung bei all diesen Veranstaltungen.

Der Dank richtet sich aber vor allem an die Bevölkerung von Groß-Siegharts und Umgebung die unsere Veranstaltungen immer so zahlreich besucht und uns somit finanziell unterstützt. Ohne die Durchführung von Festen und den damit verbunden finanziellen Einnahmen wären einige Anschaffungen wie z.B.: Ankauf von neuen Einsatzgeräten, Reparatur von Fahrzeugen etc. nicht möglich.

## Fahrzeug- und Gerätedienst

Um den Dienstbetrieb aufrecht erhalten zu können, ist es immer wieder notwendig diverse Wartungs- und Reparaturarbeiten an Fahrzeugen und Geräten durchzuführen. Der größte Teil der Arbeiten wird in vielen Stunden in Eigenregie durchgeführt. Manchmal muss aber auch eine Fachwerkstätte in Anspruch genommen werden.

An dieser Stelle sei vermerkt, dass der Fuhrpark zunehmend älter wird. Mittelfristig werden bereits Lösungsansätze erarbeitet, um den Anforderungen der Zeit immer wieder gerecht zu werden.



## Die Jugendseite!

Auf die Jugendarbeit wird bei uns in der Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt sehr großen Wert gelegt. Mit Jahreswechsel werden in der Feuerwehrjugendgruppe Groß-Siegharts 26 Jugendliche im Alter von 10 bis 15 Jahren vom Betreuer team rund um ABI Michael LITSCHAUER, ausgebildet. Neben der Feuerwehrfachlichen Ausbildung werden bei der Jugendgruppe auch eine Vielzahl an Aktivitäten der Allgemeinen Jugendarbeit durchgeführt.



Hier ein Auszug aus den abgehaltenen Terminen 2010:

Datum	Gegenstand des Termins
20.02.2010	Badeausflug Schallerbach
26.04.2010	Wissenstest in Karlstein
08.05.2010	Florianifeier
19.06.2010 – 20.06.2010	Bezirkslager in Karlstein
07.07.2010 – 10.07.2010	Landesjugendlager in Langenlois
24.07.2010	Ferienspiel
23.08.2010	Besuch Sole Felsenbad
22.–23.10.2010	Herbstlager Altenmarkt
18.12.2010	Punschstand

Bei den in der Tabelle angeführten Jugendlagern werden auch immer die gendleistungsbewerbe abgehalten. Selbstverständlich nehmen unsere immer an diesen Bewerben teil und im Jahr 2010 konnten wir wieder werbsgruppen an diesen Bewerben teilnehmen und alle Mitglieder konnten die heiß begehrten Abzeichen erringen.

Bei den Jugendlagern wird immer in Mannschaftszelten übernachtet. Da eines unserer beiden Zelte bereits aus dem Jahre 1981 stammt, wurde 2010 ein neues Zelt angekauft. Die Kosten für so ein Zelt belaufen sich bei ca. € 3000,-. Daher sind wir auch seitens der Feuerwehrjugend immer bemüht mit eigenen Veranstaltungen wie z.B.: dem Punschstand im Dezember finanzielle Mittel zu lukrieren.

Die Mitglieder der Feuerwehrjugend und das Betreuer team möchten sich auch bei den Feuerwehren Wienings und Dietmanns bedanken die wenn nötig, immer Fahrzeuge zum Transport der Jugendmitglieder zur Verfügung stellen.

Sollte Ihr Sohn/Ihre Tochter im Alter zwischen 10 und 15 Jahren sein und auch Interesse an der Mitgliedschaft der Feuerwehrjugend haben oder möchten Sie die Feuerwehrjugend Groß-Siegharts-Stadt irgendwie unterstützen, so können Sie sich einfach bei ABI Michael Litschauer (Tel.:0676/3643858) melden.

Bezirks- bzw. Landesjugendmitglieder mit 2 Be-



## Termine - Termine - Termine:

### **Kuppelcup**

am  
1. Juni 2011

Vereinshaus  
Groß-Siegharts

Saugerkuppelbewerb um den  
Bandkramercup

### **Florianifeier**

am Samstag,  
7. Mai 2011  
19.00 Uhr

Kriegerdenkmal und  
Stadtpfarrkirche

Angelobung neuer Feuerwehr-  
mitglieder sowie  
der Feuerwehrjugend

## ***SCHNITZEL- und KOTELETTE-ESSEN***

am Sonntag, den 7. August 2011  
im Vereinshausgarten Groß-Siegharts,  
bei Schlechtwetter im Vereinshaus

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Der Reinerlös wird zum Ankauf von Feuerwehrausrüstung verwendet.

## Aktuelles - die Feuerwehr im Web!

### **Aktuelle News, Veranstaltungsberichte, Infos um die Feuerwehr**

Seit einigen Jahren ist die Freiwillige Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt im Internet vertreten. Die Homepage, gestaltet und programmiert von David Anderle, wird von einem Mitarbeiterteam der Feuerwehr laufend mit aktuellen Infos bestückt.

Binnen weniger Stunden werden Berichte über aktuelle Einsätze, Nachlesen zu Veranstaltungen oder interessanten Übungen online gestellt. Auch Links zu weiteren interessanten Seiten aus dem Feuerwehrwesen, sowie die Internetadressen unserer Nachbarfeuerwehren sind zu finden.

Nicht zuletzt auch eine Übersicht mit Fotogalerie aller Mitglieder und Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt. Mit dem kostenlosen Newsletter werden Sie laufend über Neuerungen auf unserer Homepage informiert - jetzt anmelden!

**<http://feuerwehr.siegharts.at>**

---

## Neuwahl der Feuerwehrfunktionäre

### **Auch die Funktionäre in Bezirk und Abschnitt wurde neu gewählt**

Nach dem im Jänner 2011 die Funktionäre in den Feuerwehren neu gewählt wurden, wurden auch die Funktionäre im Abschnitt und Bezirkskommando neu gewählt. Besonders erfreulich ist, dass nunmehr aus der Gemeinde Groß-Siegharts einige hochrangige Feuerwehrführungskräfte kommen.

So wurde **Manfred Damberger**, Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Wienings zum Bezirksfeuerwehrkommandanten gewählt. Neuer Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter des Feuerwehrabschnittes Raabs/Thaya wurde **Michael Litschauer** der Freiwilligen Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt. Weiters wurde **Othmar Ableidinger** zum neuen Leiter des Verwaltungsdienstes beim Bezirksfeuerwehrkommando bestellt. Und zu guter Letzt wurde **Christian Reegen** zum Unterabschnittskommandanten des Feuerwehrunterabschnittes Groß-Siegharts gewählt.



## **FF Groß-Siegharts - da bin ich dabei!**

Die Feuerwehren NÖ sind für alle Menschen offen, die sich gerne für den „Dienst am nächsten“ einsetzen wollen, die Kameradschaft erleben wollen, die Freizeit sinnvoll gestalten wollen, Action und Spaß erleben wollen. Kurz gesagt, eine Organisation für alle Menschen der Gemeinde!

Sollten Sie Interesse an der Mitarbeit in unserer Freiwilligenorganisation haben, so scheuen Sie sich nicht und nehmen Sie Kontakt mit dem Feuerwehrkommando auf. In jedem Ort unserer Gemeinde gibt es Freiwillige Feuerwehren, alle sind auf die Mithilfe der Einwohner angewiesen. Wir stellen auch gerne den Kontakt zum örtlichen Feuerwehrkommando her!

Sollten Sie, aus welchen Gründen auch immer, nicht aktiv in der Feuerwehr mitarbeiten können oder wollen, so können Sie unsere Tätigkeit auch als „unterstützendes Mitglied“ fördern. Der Jahresbeitrag beläuft sich auf EUR 8,— (Spenden werden gerne genommen!)



Mit diesen Mitgliedsbeiträgen ist es uns möglich, wichtige Investitionen in Geräte und Fahrzeuge zu tätigen, die wiederum den Einwohnern unserer Stadt zu Gute kommen.

Gerade in diesem Jahr, dass von der EU zum „Jahr der Freiwilligen“ ausgerufen wurde, laden wir Sie ein, uns in unserem Dienst an der Allgemeinheit zu unterstützen.

Nutzen Sie dazu unten angefügten Abschnitt!

- ✂-----✂-----✂-----✂-----✂-----✂----- -

Ich interessiere mich an einer Mitarbeit/Unterstützung in der Feuerwehr Groß-Siegharts-Stadt.  
Bitte kontaktieren Sie mich unter den folgenden Daten:

unterstützendes Mitglied (EUR 8,--/Jahr)    aktives Mitglied    Feuerwehrjugend

Vorname: \_\_\_\_\_ Zuname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte in der Sparkasse Groß-Siegharts (Hr. Reegen) oder der OMV-Tankstelle Reegen abgeben. Wir melden uns sofort!